



Rurbenden für Familie!

30. LEISTUNGSSCHAU in NIEDERZIER

- **Bühnenprogramm**

auf verschiedenen Bühnen zeigen wir Programm für die ganze Familie

- **Warenverkauf**

Verkaufsoffene Veranstaltung - Warenverkauf einzelner Betriebe

- **Kinderbetreuung**

Betreutes Malen, Basteln, Spielen für unsere kleinen Gäste

- **Essen & Trinken**

Bewirtung durch regionale Gastronomie

VERANSTALTER:

A&Mevents GbR

A. Meentemeyer & M. Meentemeyer

SONNTAG, 13.09.2015

**GEWERBEGEBIET RURBENDEN
HUCHEM-STAMMELN**



**10:00 - 18:00 UHR
EINTRITT FREI**

Als Highlights erwarten wir unter anderem:
Fernsehkoch "Frodo Schäfer"
Die Sendung mit der Maus

Werden Sie Aussteller

Sie bieten interessante Produkte für Familien an?

Dann machen Sie mit bei der Veranstaltung Rurbenden für Familie.

Schnell und bequem per Email: info@amevents.de

GRUSSWORT

zur 30. Leistungsschau am Sonntag, dem 13. September 2015, im Gewerbegebiet „Rurbenden“ in Niederzier/Huchem-Stammeln

Liebe Besucherinnen und Besucher aus nah und fern,
liebe Gäste,

am Sonntag, dem 13. September 2015 ist es wieder einmal so weit. Anlässlich der 30. Leistungsschau öffnen die Betriebe im Gewerbegebiet „Rurbenden“ in Niederzier/Huchem-Stammeln traditionell ihre Pforten für die interessierte Öffentlichkeit. Unter dem treffenden Motto „Rurbenden für Familie“ präsentiert sich unsere Wirtschaft von ihrer stärksten Seite.

Die Leistungsschau bietet den Gewerbetreibenden aus Handel, Handwerk und dem Dienstleistungsbereich eine willkommene Gelegenheit, die Vielfalt und die Qualität ihrer Produkte und Dienstleistungen einem interessierten Publikum vorzustellen.

Was unsere Betriebe im Gewerbegebiet „Rurbenden“ alles zu bieten haben, führt die Gewerbeschau auf einen Blick oder besser gesagt auf einem Rundgang vor.

Liebe Besucherinnen und Besucher, lassen Sie sich überraschen von der Bandbreite der Produkte und Dienstleistungen, von der Vielzahl der dort beheimateten Branchen, insbesondere von der Qualität ihrer Angebote. Überzeugen Sie sich, wie innovativ und kreativ die Handwerker, Händler und Dienstleister sind.

Die Leistungsschau im Gewerbegebiet „Rurbenden“ in Huchem-Stammeln mit seit Jahren tausenden von Besuchern ist im übrigen multifunktional: Sie ist Messe und Leistungsschau, Informationsplattform und Kontaktbörse sowie nicht zuletzt ein Spiegelbild unserer regionalen Wirtschaft. Denn neben den Firmen und Betrieben stellen sich ebenso Vereine und Institutionen vor und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz. Das bunte Rahmenprogramm verspricht zur **Jubiläumsschau** neben musikalischen Hörgenüssen in diesem Jahr wieder ein **ganz besonderes Angebot für Kinder**. Auf vielfachen Wunsch ist „**die Maus**“ aus der **Sendung mit der Maus** auf allen Bühnen mit einem tollen Programm erneut zu Gast. Kurz gesagt: die Leistungsschau spricht alle an. Und das macht ihren Erfolg seit Jahren aus.

Die Verkaufsstellen der örtlichen Einzelhändler sind von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, das Rahmenprogramm bietet viele musikalische Höhepunkte auf vier Show-Bühnen und ein breites kulinarisches Angebot von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Bereits zur offiziellen Eröffnung um 10.30 Uhr vor der Firma Outlet Krause warten auf die Besucher schöne Überraschungen und Gewinnmöglichkeiten.

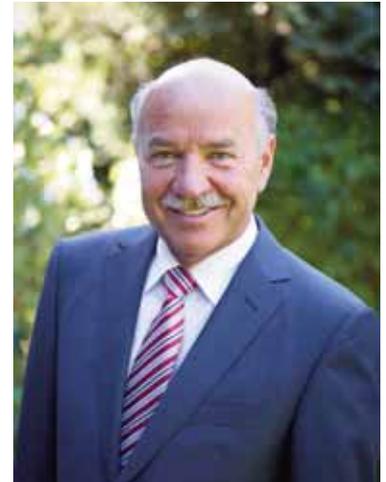
Danken möchte ich an dieser Stelle allen ganz herzlich, die an der Vorbereitung und Durchführung der Leistungsschau beteiligt waren und sind, allen voran der rührigen Vorbereitungsgruppe, die die Hauptlast der Organisation trägt, sowie allen Helferinnen und Helfern und nicht zuletzt den Anwohnern aus Huchem-Stammeln für das Verständnis an diesem Tag.

Der guten Zusammenarbeit vieler sowie ihrem Einsatz lange vor und jetzt während der Leistungsschau haben wir es zu verdanken, eine Veranstaltung in so großem Rahmen durchführen zu können.

Selbstverständlich unterstützt die Gemeinde Niederzier die Leistungsschau, denn sie zeigt, welches Potenzial auch im ländlichen Raum liegt. Die Besucherinnen und Besucher können sich von den Stärken der bei uns ansässigen Betriebe überzeugen.

Die Leistungsschau als Mutter aller Gewerbeschauen in der Region leistet seit Jahren einen Beitrag zur Entwicklung unserer Wirtschaft und das wiederum trägt dazu bei, Ausbildungs- und Arbeitsplätze in Niederzier sowie den umliegenden Orten zu sichern.

Ich wünsche allen Besuchern einen informativen Tag auf der Leistungsschau am Sonntag, dem 13. September 2015, in Huchem-Stammeln!



Darstellung - Information - Unterhaltung

Ihr

Hermann Heuser

Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

- Am 13.09.2015 findet die Wahl des Landrats des Kreises Düren statt. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
- Die Gemeinde Niederzier ist in 14 allgemeine Stimmbezirke eingeteilt.
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 17.08.2015 bis 23.08.2015 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.
Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr im Verwaltungsneubau, Zimmer 6 und Zimmer 22, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier zusammen.
- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und einen gültigen **Ausweis** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt werden. Nach Prüfung der Wahlberechtigung wird sie dem Wähler aufgrund einer eventuell möglichen Stichwahl wieder ausgehändigt.
Gewählt wird mit einem **amtlichen Stimmzettel**, der im Wahlraum bereitgehalten wird.
Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefaltet werden, dass nicht erkannt werden kann, wie er gewählt hat.
Der Wähler hat eine Stimme. Auf dem Stimmzettel kann nur ein Bewerber gekennzeichnet werden.
- Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl
 - durch Stimmabgabe in **einem beliebigen Stimmbezirk** des Wahlgebietes (Gemeinde)
 - oder
 - durch **Briefwahl** teilnehmen.Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde die **Briefwahlunterlagen** (amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Wahlumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag) beschaffen.
Der Wahlbrief mit dem Stimmzettel - im verschlossenen Stimmzettelumschlag - und dem unterschriebenen Wahlschein ist so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu übersenden, dass er dort spätestens am **Wahltag bis 16.00 Uhr** eintrifft. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 25 Kommunalwahlgesetz).
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Niederzier, den 24.08.2015
Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister
(Heuser)

Bekanntmachung

der 9. Änderung des Bebauungsplanes A 2 – „Ecke Rathausstraße / Auf dem Kamp“, Ortschaft Niederzier

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in der Sitzung vom 04.12.2014 die Aufstellung der 9. Änderung des Bebauungsplanes A 9 – „Ecke Rathausstraße / Auf dem Kamp“, Ortschaft Niederzier, im beschleunig-

ten Verfahren gemäß § 13a BauGB (Bebauungspläne der Innenentwicklung) beschlossen.

Das Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, im Geltungsbereich der Bebauungsplanänderung die nicht überbaubare Fläche in eine Fläche für Stellplätze und Garagen umzuwandeln.

Im beschleunigten Verfahren (§ 13a Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB) wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten von umweltbezogenen Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen. Das Monitoring gemäß § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Von der frühzeitigen Unterrichtung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB abgesehen.

Zur Beteiligung der Öffentlichkeit wurde die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB angeordnet.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfes ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



----- Geltungsbereich

Der Entwurf des Bebauungsplanes nebst Begründung liegt in der Zeit **vom 14.09.2015 bis 16.10.2015 einschließlich** in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 6 aus und kann während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:
montags-freitags, jeweils von 08.00 - 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 - 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr.

Stellungnahmen können während der oben genannten Auslegungsfrist an die Gemeindeverwaltung Niederzier, Bauamt, 52382 Niederzier, gerichtet werden.

Stellungnahmen die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Gemäß § 27a VwVfG sind sowohl die Bekanntmachung als auch die Planunterlagen über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rathaus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Das Oberverwaltungsgericht entscheidet gemäß § 47 Abs. 1 Nr. 1 VwGO im Rahmen seiner Gerichtsbarkeit auf Antrag über die Gültigkeit von Satzungen, die nach den Vorschriften des Baugesetzbuches erlassen worden sind, z. B. von Bebauungsplänen. Ein solcher Antrag ist unzulässig, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffent-

lichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können, und wenn auf diese Rechtsfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist.

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 25.08.2015

(Heuser)
Bürgermeister

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigegefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 04.12.2014 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 24.08.2015

Der Bürgermeister
(Heuser)

Bekanntmachung

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 25. August 2015

Am Donnerstag, 24. September 2015, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 08. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser
Bürgermeister

Bekanntmachung

über die Anmeldung der Schulneulinge im Schuljahr

2016/2017 an den Grundschulen der Gemeinde Niederzier

Gem. § 35 des Schulgesetzes in Verbindung mit den derzeitigen Übergangsvorschriften sind alle Kinder, die bis zum 30.09.2016 das 6. Lebensjahr vollendet haben, für das am 01. August 2016 beginnende Schuljahr 2016/2017 schulpflichtig und anzumelden.

Später geborene Kinder können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind.

Ggfs. muss eine Vorsprache bzw. Meldung bei der Schulleitung erfolgen.

Vorzeitig in die Schule aufgenommene Kinder werden mit der Aufnahme schulpflichtig.

Seit dem 01.07.2007 besteht die Möglichkeit der freien Schulwahl, wobei jedes Kind einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegene Grundschule der gewünschten Schulart im Rahmen der vom Schulträger festgelegten Aufnahmekapazität hat.

Das Kind soll nur an einer Schule angemeldet werden.

Die Aufnahmeentscheidung trifft die Schulleiterin.

Anmeldungen der Schulneulinge werden in den Grundschulen der Gemeinde wie folgt entgegengenommen:

Kath. Grundschule „Unter dem Regenbogen“ Niederzier-Ellen

(Telefon: 02428/5170)

Dienstag, den 20.10.2015 8.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch, den 21.10.2015 14.00 - 17.00 Uhr (nur für Berufstätige).

In den Kindergärten in Oberzier und Ellen soll vorab ein Eintrag in den

dort aushängenden Listen erfolgen, damit lange Wartezeiten bei der Anmeldung vermieden werden.

Das Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Schulverband Niederzier-Hambach / Teilstandort Hambach

(Telefon: 02428/4750)

Dienstag, den 03.11.2015 8.00 - 13.00 Uhr.

Das Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Katholische Grundschule Huchem-Stammeln

(Telefon: 02428/4817)

Dienstag, den 03.11.2015 10.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch, den 04.11.2015 10.00 - 13.00 Uhr

Donnerstag, den 05.11.2015 13.00 - 15.00 Uhr (nur für Berufstätige).

Im Kindergarten Nelly Pütz in Huchem-Stammeln soll vorab ein Eintrag in der dort aushängenden Liste erfolgen, damit lange Wartezeiten bei der Anmeldung vermieden werden.

Das Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Schulverbund Niederzier-Hambach / Hauptstandort Niederzier

(Telefon: 02428/4838)

Montag, den 02.11.2015 9.00 - 16.00 Uhr

(nachmittags nur für Berufstätige)

Mittwoch, den 04.11.2015 9.00 - 13.00 Uhr.

Es wird um vorherige Terminabsprache unter der Rufnummer: 02428/4838 während der Bürozeiten: montags/mittwochs/donnerstags in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr gebeten.

Das Mitbringen der Kinder ist erforderlich.

Es wird gebeten, bei der Anmeldung das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde des Kindes mitzubringen.

Niederzier, im September 2015

gez. Hermann Heuser
(Bürgermeister)

Gisela Abels Kosmetikstudio
Schönheits-Insel 

Nadelfreie Mesotherapie. Ist anders. Pflegt anders.

Fühlen Sie den Unterschied bei den Clinical Care Treatments mit dem neuartigen Skinshooter. Skinshooting ist die neueste Verjüngungsmethode zum Klären, Glätten, Aufhellen, Aufbauen, Festigen, Unterfüllen und Straffen. Die neue Skinshooting-Methode bekämpft Hautdefizite wie Falten, Schwellungen, Erschlaffungen und Pigmentstörungen mit effektiven Wirkstoffen. Diese gelangen gezielt in die Haut – etwas prickelnd und ansonsten schmerzlos.

Damit Sie den Skinshooter hautnah erleben können, möchte ich Sie ganz herzlich zu einem Aktionstag einladen, und zwar **am 24. September 2015.**
Aktionspreis nur 39,00 €.
Vorherige Anmeldung unbedingt erforderlich.

Kommen Sie vorbei. Lassen Sie sich überraschen. Ich freue mich auf Sie. Ihre
Gisela Abels

52382 Niederzier-Selhausen, Kirchhecke 5, Tel.: 02428 / 902469



Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine
für die Zeit vom
5. September bis
20. September 2015

Samstag, den 05.09.

- Hambach ab 15.00 Uhr Straßenfest in der Schloßstraße
 Huchem-Stammeln ab 10.30 Uhr 1. stiloffenes Karate-Turnier des Karate Dojo Huchem-Stammeln, Kreissporthalle Düren, Euskirchener Str.
 Niederzier 10.00 - 18.00 Uhr 4. Kunsthandwerkerinnenmarkt der Gemeinde Niederzier, Neue Mitte
 Oberzier 15.00 - 18.00 Uhr Kartenverkauf für die gemeinsame Karnevalssitzung KG'en Fidelio Niederzier und Frohsinn Oberzier, Sophienhof

Dienstag, den 08.09.

- Oberzier 17.00 Uhr Wortgottesdienst, Sophienhof

Mittwoch, den 09.09.

- Huchem-Stammeln 15.00 - 17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum

Freitag, den 11.09.

- Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 12.09.

- Ellen ab 11.00 Uhr 825-Jahr-Feier Dorf und Kloster Ellen
 Niederzier 20.00 Uhr „Let us entertain you“-Konzert der Musikgruppe 79, Bürgerhaus

Sonntag, den 13.09., Landratswahl im Kreis Düren

- Huchem-Stammeln ab 10.00 Uhr 30. Leistungsschau im Gewerbegebiet Rurbenden
 Oberzier 11.00 - 14.00 Uhr Brunch, Sophienhof

Montag, den 14.09.

- Oberzier 10.00 - 11.00 Uhr Taiji-Schnupperkurs, Sophienhof

Mittwoch, den 16.09.

- Huchem-Stammeln 15.00 - 17.00 Uhr Musikcafé, AWO-Seniorenzentrum
 Oberzier 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen, Sophienhof

Freitag, den 18.09.

- Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
 14.00 Uhr Schuhhandel, Sophienhof

Samstag, den 19.09.

- Huchem-Stammeln ab 11.30 Uhr Einweihungsfest Familienzentrum Nelly-Pütz, Familienzentrum
 Niederzier 12.00 - 16.00 Uhr Kindersachenmarkt mit Cafeteria des Familienzentrums Niederzier, Bürgerhaus

Sonntag, den 20.09.

- Hambach ab 09.00 Uhr Garagentrödel in Hambach

Regierungspräsidentin Gisela Walsken zu Gast in Niederzier

Einer Einladung von Bürgermeister Hermann Heuser folgend besuchte die amtierende Regierungspräsidentin Gisela Walsken am 27. August die Gemeinde Niederzier.

Gisela Walsken bekleidet seit dem 18.08.2010 das Amt der Regierungspräsidentin des Regierungsbezirks Köln. Zuvor war Frau Walsken 20 Jahre lang Mitglied des Landtages NRW und dort finanz- und haushaltspolitische Sprecherin ihrer Fraktion.

In einem mehr als 2-stündigen Gespräch, an dem neben den Vorsitzenden der Ratsfraktionen auch die Vertreter des Bürgermeisters und der Verwaltungsvorstand teilnahmen, wurden aktuelle, die Gemeinde betreffende Themen erörtert.

Hierbei ging es unter anderem auch um die aktuelle Flüchtlingssituation, die Entwicklungsmöglichkeiten einer Tagebaukommune und den Strukturwandel im Rheinischen Revier.

Erfreulich war die Aussage der Regierungspräsidentin, sich im Rahmen der laufenden Beratungen zum aktuellen Landesentwicklungsplan für die Forderungen der ländlichen Kommunen und insbesondere der Revierkommunen nach größeren Spielräumen bei der zukünftigen Ausweisung von Gewerbe- und Wohnbauflächen einzusetzen.

Die in Niederzier praktizierte Flüchtlingshilfe auf ehrenamtlicher Basis bezeichnete Gisela Walsken als vorbildlich, dies auch vor dem Hintergrund, dass Probleme bei der Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen wahrscheinlich nicht nur vorübergehender Natur sein werden. Die Finanzsituation der Gemeinde Niederzier beschrieb die Regierungspräsidentin als vorbildlich, seriös und solide.

Alle Gesprächsteilnehmer bewerteten den Dialog mit der Regierungspräsidentin als zielführenden, positiven Gedankenaustausch.



Am 27. August zu Gast in Niederzier: Regierungspräsidentin Gisela Walsken (vordere Reihe, 2.v.l.)

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

GTA Hochhaus

Am Wehebach 39

52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



NEU – Big-Bags

- * Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- * Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- * Transporte aller Art
- * Abbrucharbeiten Privat und für die Industrie
- * Erdarbeiten allgemein
- * Entrümpelungen aller Art
- * Baumfällungen, Heckenschnitte
- * Pflasterarbeiten
- * Winterdienst



CREMER

Transporte & Containerdienst Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09
www.cremer-transporte.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**Zuverlässig
wie ein Schutzengel.
Das ist die Provinzial.**



Seit über **175 Jahren** ist die Provinzial im Rheinland zu Hause und seit Generationen in vielen Familien.
Seit über **50 Jahren** ist unsere Familie – inzwischen in der zweiten Generation – vor Ort für die Kunden da.

Geschäftsstelle Jansen & Jansen OHG
Rathausstraße 9 • 52382 Niederzier
Telefon 02428 4772 • Fax 6569

www.provinzial.com

Unseriöse Kundenakquise unter dem Deckmantel eines guten Zwecks

In den letzten Tagen wurde bei mehreren Gewerbetreibenden in der Gemeinde Niederzier versucht, diese Betriebe zur Unterstützung für die Anschaffung eines Defibrillators für die hiesige Gesamtschule zu werben.

Hierbei wird durch einen Vertreter der betreffenden Firma die Behauptung aufgestellt, Lehrer bzw. „Beauftragter“ der Gesamtschule zu sein und für ein gemeinnütziges Projekt zu werben, um Sponsoren zu gewinnen.

Die Gemeinde Niederzier sowie die Gesamtschule Niederzier-Merzenich erklären hiermit ausdrücklich, dass kein solches Projekt existiert. Somit kann es sich nicht um ein seriöses Ansinnen der betreffenden Firma handeln.

Gemeinde Niederzier
Schulverband Niederzier-Merzenich

Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Niederzierer Mitte am 5.9.2015

Auch in diesem Jahr findet ein Handwerkerinnenmarkt in der Neuen Mitte Niederzier und der gegenüberliegenden Privatstraße (ehemals La Fontana) am Samstag, dem 5.9.2015 in der Zeit von 10.00 bis 18.00 Uhr statt.

Durch die Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde Niederzier, Steffi Leinesser und Eva Schüller, wurde der Markt organisiert. Gemeinsam freuen sie sich mit Bürgermeister Hermann Heuser darüber, dass sie insgesamt 90 Ausstellerinnen gewinnen konnten, die ihr Handwerk auf dem Hartmut-Nimmerrichter-Platz und der Straße gegenüber präsentieren wollen. Dies sind noch mehr Handwerkerinnen als im vergangenen Jahr.



Sehr vielfältig wird der Markt sein. Neben kunsthandwerklichen Produkten findet man auch Gegenstände des täglichen Gebrauchs wie Schmuck, Accessoires, Handtaschen, Filzhüte, selbst gemachte Seife, Klöppelarbeiten, Kindersachen, Mode aus Batik und vieles mehr. Viele Ausstellerinnen kommen aus der Gemeinde Niederzier, einige aber auch aus den benachbarten Städten und darüber hinaus.

Ebenso wird ein Unterhaltungsprogramm geboten. Eröffnet wird der Markt offiziell um 11 Uhr durch den Bürgermeister und die gemeindliche Musikschule. Ab 11.30 Uhr wird der bekannte Musiker Carlos mit einem Flötisten die Gäste mit ihren deutsch-spanischen Musikkünsten begeistern. Im Anschluss tritt der Sophienhofchor und die Niederzierer Musikschulband „taf“ auf, die den Markt bis zum Ende musikalisch begleiten. Auch Kinder kommen nicht zu kurz. Sie haben die Möglichkeit an einem Stand sich schminken zu lassen oder auch selbst kreativ zu werden am Stand der gemeindlichen Kindergärten bzw. Familienzentren und zwei weiteren Ständen. Auch die Wohnanlage Sophienhof gGmbH sowie der Technikkurs der Gesamtschule unterstützen den Markt. Die Damen des Jülicher Lions-Club sind ebenfalls mit einem Getränkeangebot vertreten, wobei der Erlös ausschließlich sozialen Zwecken zufließt.

Die offene Jugendarbeit und die Jahrgangsstufe 12 der Gesamtschule Niederzier werden für das leibliche Wohl sorgen.

Alle Teilnehmer des Marktes wünschen sich eine rege Resonanz und freuen sich auf Ihren Besuch. Wir sind uns sicher, dass für jeden etwas dabei sein wird.



4.
Kunsthandwerkerinnenmarkt
5.9.2015
10-18 Uhr
Neue Mitte
Niederzier



Programm:
11.00 Uhr Eröffnung durch
Bürgermeister Hermann Heuser
und Musikschule Niederzier
ab 11:30 Uhr Live - Musik
ab 15:00 Uhr Auftritt Sophienhofchor und
der Musikschul—Bigband „taf“

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:
Parkmöglichkeiten am Schulgebäude der
Gesamtschule Niederzier, Am Weiherhof.

Unterstützt wird die Veranstaltung durch die
gemeindlichen Einrichtungen (Gesamtschule, OGS,
StH e.V., Wohnanlage Sophienhof,
Familienzentren / Kindergärten etc.).

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 20.08.2015

Modernisierung der Straßenbeleuchtung / Installation Smarthome-Produkte

Kommunalbetreuer Walfried Heinen von der RWE Deutschland AG stellte die verschiedenen laufenden Projekte vor. Hier sind unter anderem die für das Jahr 2015 geplante Umrüstung von insgesamt rund 470 Straßenleuchten gegen moderne LED-Leuchten, sowie der künftige Einsatz von Smarthome-Produkten im Renteigebäude und der GGS Niederzier zu nennen. Zudem wurde die mit der Verwaltung ausgearbeitete Erneuerung der Hallenbeleuchtung der Turnhalle an der Gesamtschule Niederzier-Merzenich präsentiert.

Besonders herauszustellen ist, dass alle Projekte über das Programm „KEK – Kommunales Energiekonzept“ der RWE Deutschland AG finanziert, so dass für die Gemeinde Niederzier keine Kosten entstehen.

Aktueller Sachstand zum Konverterbau und zur Überarbeitung der gesamten Umspannanlage

Die Firma Amprion teilte mit, dass der Transport des Transformators problemlos verlaufen sei. Der neue Trafo steht auf seinem geplanten Standort und wird in den nächsten Wochen angeschlossen, so dass er Mitte September in Betrieb gehen kann. Sobald der defekte Trafo ausgetauscht ist, wird bereits eine deutliche Reduzierung der Emissionen erwartet.

Der erfolgte Transport soll der letzte durch die Ortschaft Berg gewesen sein. Amprion errichtet zurzeit eine Baustraße an der Ortschaft Berg vorbei, um die Bewohner bei den weiteren geplanten Transporten nicht zu belasten.

Der nächste Transport wird voraussichtlich im November 2015 erfolgen. Amprion wird vorab eine Pressemitteilung abgeben und einen Infoabend in Niederzier zu allen Projekten veranstalten.

Parkflächen im Moospfad in der Ortschaft Ellen

Die Parkplatzsituation wurde durch den Bau- und Umweltausschuss in Augenschein genommen. Vor Ort wurde festgestellt, dass ausreichend Verkehrsflächen zur Verfügung stehen und daher keine weiteren Maßnahmen vorgenommen werden.

Bebauungsplan C 26 – „Selhausener Driesch“

Derzeit finden die letzten Abstimmungen mit dem Investor statt. Die Erschließung des Baugebietes wird in Kürze erfolgen.

1. Änderung des Bebauungsplanes A 21 – „Erweiterung Neue Mitte“

In dem Bebauungsplan A 21 – Erweiterung Neue Mitte wurde für die gesamte öffentliche Verkehrsfläche die Festsetzung „verkehrsberuhigter Bereich“ vorgenommen. Nach erfolgten Abstimmungen mit dem Straßenverkehrsamt des Kreises Düren wurde festgelegt, dass der Endausbau der Erweiterung der Neuen Mitte dem Endausbau in der Viktor-Schroeder-Straße anzugleichen ist. Aus diesem Grund wird der Bebauungsplan im Rahmen der 1. Änderung angepasst.

18. Änderung des Bebauungsplanes D 2 – „Steinacker“ (Schubertstraße), Ortschaft Ellen

Die 18. Änderung des Bebauungsplanes D 2 wird vorgenommen, um ausreichend öffentlichen Parkraum sowie einen Gehweg zu schaffen. Darüber hinaus wird eine alternative Niederschlagsentwässerung verfolgt, wodurch das offene Regenrückhaltebecken entfallen kann. Die Regenwasserentsorgung wird über einen Stauraumkanal erfolgen. Die im derzeitigen Bebauungsplan für das Regenrückhaltebecken vorgesehene Fläche kann als Wohnbaufläche festgesetzt werden. Im Hinblick auf eine bessere Grundstücksaufteilung wurde zudem der durch das Plangebiet verlaufende Fußweg geringfügig verschoben.

Erneuerung Brückenbauwerk in Höhe des Freizeitparks / Gaststätte Haacken

Die vorhandene Holzbrückenkonstruktion musste bereits in den letzten Tagen entfernt werden, um den Zustand der darunter liegenden Widerlager überprüfen zu können. Mit der Lieferung des neuen Brückenbauwerkes ist nachzeitigem Sachstand in ca. 2 Monaten zu rechnen. Die Verwaltung bittet um Verständnis, dass die weiteren Zuwegungen zum Freizeitpark als Alternativen genutzt werden müssen.

Radwegeverbindung Ellen - Oberzier

Die Kreisverwaltung Düren teilte mit, dass die geplante Radwegeverbindung zwischen den Ortschaften Ellen und Oberzier zurzeit nicht weiter verfolgt werden kann. Die hohen Kosten für den Bau einer solchen Radwegeverbindung können derzeit von Seiten des Kreises Düren nicht gedeckt werden, so dass die Planung für den Radweg zunächst bis auf weiteres zurückgestellt werden muss. Sobald wieder Fördergelder zur Verfügung stehen, wird das Thema Radwegeverbindung Ellen – Oberzier erneut angebracht.

Aus der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 27.08.2015

Gemeinde Niederzier investierte im Jahr 2014 rund 3,3 Millionen Euro in die Verbesserung der gemeindlichen Infrastruktur

In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses informierte Bürgermeister Hermann Heuser über die im letzten Jahr getätigten Investitionsauszahlungen. Auch im Jahr 2014 konnte die Infrastruktur und damit die Lebensqualität in der Gemeinde Niederzier erheblich verbessert werden.

Die Investitionen wurden in vielen Bereichen getätigt, so dass abermals spürbare Verbesserungen in vielerlei Hinsicht erreicht werden konnten. Unter anderem wurde investiert in den Ausbau des gemeindlichen Kanal- und Straßennetzes, die Fahrzeugausstattung des Bauhofes und die Ausrüstung der Feuerwehr. Weiter vorangetrieben wurde die Erschließung neuer Baugebiete. Die Erweiterung gemeindlicher Kindertagesstätten und die Verbesserung gemeindlicher Bushaltestellen war ebenso Teil des Investitionsprogramms wie die Förderung gemeindlicher Sportvereine. Weiterhin wurde durch die Erweiterung einer Urnenwand auch im letzten Jahr dem Wandel in der Bestattungskultur Rechnung getragen.

Durch den Bürgermeister wurde unterstrichen, dass Investitionen in dieser Größenordnung für Kommunen nicht mehr selbstverständlich sind und mehr denn je von einer geordneten und nachhaltigen Haushaltsführung abhängen.

Bürgerbusprojekt ist in der Gemeinde Niederzier nicht umsetzbar

Bekanntlich wurden die Bürger in der Gemeinde Niederzier über das Amtsblatt in den letzten Wochen gebeten, bei der Verwaltung einen etwaigen Bedarf an Bürgerbusverbindungen anzumelden.

Gleichzeitig erging der Aufruf, gegenüber der Gemeindeverwaltung gegebenenfalls die Bereitschaft zur Übernahme ehrenamtlicher Tätigkeiten zum Betrieb und der Organisation eines Bürgerbuskonzeptes zu erklären.

Die bei der Verwaltung eingegangenen Erklärungen wurden zeitlich ausgewertet. Ergebnis der Auswertung ist, dass die Einführung eines Bürgerbusses auf dem Gebiet der Gemeinde Niederzier nicht vertretbar ist. Grund hierfür ist der hierzu nicht ausreichende Bedarf an zusätzlichen ÖPNV-Verbindungen zwischen den einzelnen Ortschaften. Darüber hinaus fanden sich nicht genügend Freiwillige, die sich zur Übernahme eines Ehrenamtes für die Organisation und den Betrieb des Bürgerbusses bereit erklärt haben.

Die Förderrichtlinien des Landes NRW für die Bezuschussung können aufgrund der vorliegenden Situation nicht eingehalten werden, so dass eine Förderung durch das Land NRW nicht in Betracht kommt. Infolge dessen ist die Bereitstellung eines entsprechenden Fahrzeuges sowie dessen laufender Betrieb nicht ohne finanzielles Defizit möglich.

Als Konsequenz hieraus empfiehlt der Haupt- und Finanzausschuss dem Rat, die Pläne zum Betrieb eines Bürgerbusses in der Gemeinde Niederzier nicht weiter zu verfolgen.

Zuweisung ausländischer Flüchtlinge steigt auch in Niederzier überproportional an

In der Sitzung wurde durch den Bürgermeister über die Entwicklung der Flüchtlingssituation in der Gemeinde Niederzier berichtet. Derzeit werden der Gemeinde Niederzier regelmäßig neue Flüchtlinge aus verschiedenen Herkunftsländern zugewiesen. Während im Jahr 2014 insgesamt 28 Flüchtlinge nach Niederzier zugewiesen wurden, hat die Gemeinde Niederzier in 2015 bislang bereits 55 Personen aufgenommen. Die Zuweisung von Flüchtlingen durch das Land NRW erfolgt nach

einem Verteilerschlüssel, der sich aus dem Bezug der Einwohnerzahl einer Gemeinde zur Einwohnerzahl des Landes NRW unter Berücksichtigung der Anzahl neu eingetreffener Flüchtlinge errechnet. Insgesamt halten sich derzeit 128 Flüchtlinge auf dem Gebiet der Gemeinde Niederzier auf, die noch dezentral untergebracht sind. Aufgrund der aktuellen Flüchtlingssituation in Deutschland ist auch in naher Zukunft mit einem weiteren Anstieg der Flüchtlingszahl in Niederzier zu rechnen.

Eheleute Kirsch aus Huchem-Stammeln feiern Diamanthonhochzeit



Die Eheleute Hermann und Emilie Kirsch, geb. Klütsch, Huchem-Stammeln, können Diamanthonhochzeit feiern, denn am 19. August 1955 gaben sie sich vor dem Standesbeamten des Standesamtes Birkesdorf das Ja-Wort. Die kirchliche Trauung wurde am 18. September 1955 in der Pfarrkirche Huchem-Stammeln von Herrn Pastor Künster vollzogen. Herr Kirsch stammt gebürtig aus Golzheim, Frau Kirsch aus Huchem-Stammeln. Das Jubelpaar lernte sich 1950 im Kaufhof Düren kennen, wo beide beschäftigt waren. Herr Kirsch arbeitete als kaufmännischer Angestellter im Lebensmittelbereich und Emilie Kirsch als Directrice im Schneideratelier der Konfektionsabteilung. Im September 1961 zogen sie in ihr neu gebautes Heim in der Dürener Str. 30 ein, wo sie immer noch wohnen. Zwei Kinder gingen aus ihrer Ehe hervor und ihr ganzer Stolz sind ihre vier Enkelkinder. Die Eheleute Kirsch freuen sich, dass sie trotz gesundheitlicher Probleme ihre Diamanthonhochzeit am 19. September im Kreise der Familie feiern können. Begonnen werden die Feierlichkeiten mit einer Dankmesse um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Josef in Huchem-Stammeln. Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteherin Hahn werden den Jubilaren die Glückwünsche der Gemeinde Niederzier sowie der Regierungspräsidentin und des Landrates überbringen.

Wir gratulieren zum Geburtstag

11.09.2015

Frau Maria Sofia Gudula Kürten (geb. Hoegen),
Hambacher Str. 12, 52382 Niederzier 109 Jahre

12.09.2015

Herr Josef Nießen,
Bahnhofstr. 22, 52382 Huchem-Stammeln 86 Jahre

15.09.2015

Herr Alfons Woitas, Am Weiherhof 28, 52382 Oberzier 86 Jahre

Bürgerinitiative möchte Braunkohle-Aktivisten die Grenzen aufzeigen

Bürgermeister Hermann Heuser zeigt jüngsten Übertretungen der Umweltaktivisten die Rote Karte

Forderungen nach Rückkehr zu einer sachlichen Diskussion um die Zukunft des Reviers. Strukturwandel statt Strukturbruch als tragende Säule.

Hat das Revier eine Zukunft? Was folgt nach den Tagebauen? Wann muss der Strukturwandel beginnen? Welche Rolle spielt dabei der Klimaschutz? Fragen, die Braunkohlegegner und -befürworter unterschiedlich bewerten und angehen.

Die jüngsten Protestaktionen der Braunkohlegegner führen zu einer Gegenbewegung: In Niederzier, also im Mittelpunkt des Reviers, versammelten sich am Freitag, den 21.08.2015 rund 200 Braunkohlebefürworter in der Neuen Mitte, die mit großem Nachdruck eine Rückkehr zu einer sachlichen und vor allem einer gewaltfreien Diskussion über die Zukunft der Tagebaue forderten.

Angesichts der teils gewalttätigen und bedenklichen Vorkommnisse der jüngeren Vergangenheit hatte sich bereits im April die Bürgerinitiative „Unser Revier-Unsere Zukunft-An Rur und Erft“ gegründet. Zum Wohle der Menschen und für eine Zukunft des Braunkohlereviers wollte die Initiative am Freitagnachmittag „positive Signale“ in unsere Region senden, wie es Arthur Oster, stellvertretender Vorsitzender der Initiative und ehemaliger Leiter des Tagebaus Inden, ausdrückte.

„Zutiefst betroffen“ seien viele Menschen in der Region über die Aktionen der Braunkohlegegner stellte Vorsitzender Theo Schlößer heraus. Was die Befürworter nun zum Handeln aufrief, ist die Tatsache, dass die jüngsten Protestaktionen das offensichtliche Ziel hatten, die Betriebsanlagen von RWE zu blockieren und die Kohleförderung unter Anwendung von Gewalt zu unterbrechen.

Hierzu stellte Schlößer vehement fest, dass Demokratie und Pluralismus existenziell davon leben, Meinungen anderer zu respektieren. Dieser Grundsatz ist jedoch unter dem Deckmantel des so genannten „zivilen Ungehorsams“ ausgehebelt worden, was der demokratischen Kultur ausnahmslos schadet.“

In Debatte einbringen

„Mit Liebe zum Revier und zur Heimat“, so Schlößer, würden sich die Mitglieder der Bürgerinitiative engagieren und dabei auf einen „fairen, sachlichen und konstruktiven Dialog“ setzen. Darüber hinaus stellte Theo Schlößer fest: „Ziel der Initiative ist es, sich in die Debatte um die Zukunft der Region zwischen Köln und Aachen, an Inde, Rur und Erft aktiv einzubringen.“

Zudem glaube man auf Seiten der Bürgerinitiative, dass es sich bei den Aktivisten eher um eine Minderheit handelt, die nicht die Meinung der im Revier lebenden Menschen wiedergeben würden.

Genau dies machte auch Bürgermeister Hermann Heuser in seinem Grußwort deutlich: „Es kann und darf nicht sein, dass zugereiste Aktivisten, die nicht die weit überwiegende Meinung der hiesigen Bevölkerung im Revier vertreten, Straftaten begehen, dabei enorme Kosten verursachen und Menschen, Arbeitsplätze und eine sichere Energieversorgung gefährden. Diese Art des Protestes auf Kosten anderer lehnen wir entschieden ab.“

Wertschöpfung sichern

„Die Folgen einer frühzeitigen oder sofortigen Schließung der Tagebaue wären für die Region und damit auch für Niederzier und für die Menschen im Revier unverantwortlich. Wir wollen keinen Strukturbruch, wir wollen einen geordneten und volkswirtschaftlich verantwortlichen und geplanten Strukturwandel, der den Menschen in unserer Region auch zukünftig Auskommen, Arbeit, Wertschöpfung und eine intakte Umwelt bietet“, forderte Heuser.

Beitrag zum Energiewandel

Die Braunkohle muss ihren Beitrag zum „Energiewandel und notwendigen Klimaschutz“ leisten, stellte Heuser ebenso heraus wie Schlößer: „Der angestrebte Übergang der Energie- und Stromversorgung vermehrt auf die erneuerbaren Energien wird besser gelingen, wenn man die Potenziale der Braunkohle einbezieht.“



Foto: B. Giesen, Dürener Nachrichten

Der Niederzierer Bürgermeister Hermann Heuser zeigt gewaltbereiten Braunkohle-Gegnern die rote Karte: „Diese Auseinandersetzung muss mit Argumenten und nicht mit Gewalt geführt werden.“

Perfekt betreut - zuhause alt werden

Wir betreuen, pflegen und unterstützen die Menschen,
die durch Alter und /oder Krankheit unsere Hilfe brauchen



 (02421) 98 12 40

Beratung auch bei Ihnen zuhause möglich | Ansprechpartnern: Mathilde Sapodtka oder Marita Fußenack

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 18.09.2015.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 10.09.2015, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de**

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen,	
Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr,	
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burgegebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Tel.
8 66 63

**GLASEREI
WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfall über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum, Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, 24-Stunden-Erreichbarkeit, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Tierärztlicher Notdienst

05./06.09.	TA Beck	02421 / 392057	TÄ Platzbecker	02422 / 4838
	TÄ Wiczorek	02461 / 9958891		
12./13.09.	Dr. Ruffer-von Berg	02464 / 1004	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576
	TA Weyermann	02421 / 129812		
19./20.09.	Dr. Ruffer-von Berg	02464 / 1004	Dr. Kuntze	02421 / 407333
	Dr. Wintz	02422 / 8070		

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke) der Dürener und Jülicher Apotheken

05.09.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231
	Löwen-Apotheke, Mahrstr. 23, 52441 Linnich	(02462) 2990
06.09.	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	(02421) 81914
07.09.	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren-Gürzenich	(02421) 968800
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500
08.09.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421) 13566
	Rur-Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152
	St.-Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	(02423) 901047
09.09.	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren-Birkesdorf	(02421) 82430
	Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,	(02464) 1496
	Adler-Apotheke, Gereonstr. 1, 52391 Vettweiß	(02424) 7130
10.09.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678
11.09.	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 94940
	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren-Rölsdorf	(02421) 61190
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	(02426) 4067
12.09.	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699
	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250
13.09.	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	(02421) 16405
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415
14.09.	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	(02421) 931010
15.09.	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren-Mariaweiler	(02421) 86928
	Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau	(02422) 94000
16.09.	Kaiser-Apotheke, Wilhelmstr. 8, 52349 Düren	(02421) 15711
	Adler-Apotheke Ilden Altdorf, Rathausstr 10, 52459 Ilden	(02465) 99100
17.09.	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Str. 21-23, 52351 Düren	(02421) 15309
18.09.	Victoria-Apotheke, Bahnhofstr. 8, 52372 Kreuzau	(02422) 94080
	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	(02421) 81914
19.09.	Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349 Düren	(02421) 13008
	Rur-Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152
	St.-Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	(02423) 901047
20.09.	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888
	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090
	Adler Apotheke, Agricolastr. 4, 52445 Titz (Rödingen)	(02463) 99400

Aus den Kindergärten

**Familienzentrum
Niederzier**



Kindersachenmarkt mit Cafeteria

**Samstag, 19. September 2015
zwischen 12:00 und 16:00 Uhr**

im Bürgerhaus Niederzier
Kölustraße 44

Hier können
Babyausstattung, Kinderwagen,
Bobbycars, Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher etc.
verkauft oder gekauft werden.

Reservierungen für einen Verkaufsstand:
5 Euro Standgebühr und eine Kuchenspende für
die Cafeteria.

Standreservierung ab sofort bis zum **1.9.2015**
Anmeldung: Tel. 02428/6168

ENDLICH GESCHAFFT!
Unser Kindergarten erstrahlt
in neuem Glanz!



Familienzentrum Nelly Pütz

Aus diesem Grund feiern wir am

Samstag, 19. September 2015 ab 11.30 Uhr
im Familienzentrum Nelly-Pütz
Grabenstraße 28, Huchem-Stammeln

unser großes Einweihungsfest.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



- Suppe
- Hot Dogs
- Cafeteria
- Zauberer
- Schminken
- Bonbonmacher

Schulnachrichten

Die GGS Niederzier lädt zur Schnupperstunde ein

Liebe Eltern,

bald ist es soweit: Ihr Kind kommt in die Schule. Sicher ist es schon neugierig und möchte wissen, wie es in der Schule so ist. Wir möchten Sie herzlich dazu einladen, unsere Schule ein bisschen kennen zu lernen. Diese Gelegenheit bieten wir Ihnen und Ihrem Kind an folgenden Tagen:

**Montag, den 28. September 2015,
von 8:20 Uhr bis 9:40 Uhr und
Dienstag, den 29. September 2015,
von 8:20 Uhr bis 9:40 Uhr.**

(Hier kommen auch die Kinder aus den Kitas.)

Sie, liebe Eltern, können sich währenddessen die Schule auch einmal anschauen und sich mit der Schulleiterin unterhalten und Fragen stellen.

Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch und natürlich besonders auf den Besuch Ihres Kindes bei uns.

Almut Köhrich (Rektorin) und das Team der GGS Niederzier



Großer Bahnhof für die Neuen

Einschulungsfeier der Fünftklässler an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Selbst am Tag der Offenen Tür ist es in der Mensa des Schulgebäudes Merzenich nicht so voll. Traditionell kommen am Einschulungstag der Fünftklässler an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich so viele Besucher, dass das Gebäude aus allen Nähten platzt. Und so war es auch in der vergangenen Woche, als knapp 150 Fünftklässler von Schulleiter Hermann-Josef Gerhards in ihrem neuen schulischen Zuhause begrüßt wurden. Neben den Schulleitungsmitgliedern der Schule und zahlreichen Eltern, Freunden und Verwandten der SchülerInnen nahmen auch die Vorsitzende der Verbandsversammlung, Dr. Maria Schoeller, Verbandsvorsteher Hermann Heuser und Willi Weingartz als Stellvertreter von Herrn stellvertretender Verbandsvorsteher Peter Harzheim an der Einschulungsfeier teil.

Zur besseren Orientierung waren die Neulinge vor dem Schulgebäude von ihren TutorInnen und den Paten begrüßt und mit Klassenbuttons ausgestattet worden.

Die Einschulungsfeier war geprägt von Beiträgen der jetzigen Sechstklässler, die die Einschulungszeremonie im letzten Jahr erlebt hatten und jetzt als „Routiniers“ dabei halfen, das Eis für die Neuen zu brechen. Die Darstellen-und-Gestalten-Gruppe von Ulrike Matthes-Lachs wartete mit einem szenischen Spiel auf, dazu gab es musikalische Beiträge

der 6e unter Leitung von Ursula Keuter, der Band Merzenich und der ChorAlle, die sich mit vielen gelungenen Auftritten mittlerweile schon einen Namen gemacht hat.

In ihrer Begrüßungsrede verwies die Abteilungsleiterin Maria Willms auf das gute Miteinander, das an der Schule gelebt wird und durfte SchülerInnen und Eltern mitteilen, dass alle Klassenräume des Jahrgangs in naher Zukunft mit Smartboards ausgestattet werden.

Nach der Feier ging es für die SchülerInnen, ihre Paten und die TutorInnen zum ersten Klassengespräch in die Klassenräume. Derweil hatten die Eltern die Möglichkeit, bei einer Tasse Kaffee drängende Fragen an Mitglieder der Schulleitung zu richten. „Diese Aufteilung hat sich bewährt und sorgt dafür, dass alle mit einem guten Gefühl nach Hause gehen!“, weiß Maria Willms.

Auch der 2. Schultag bot den neuen FünftklässlerInnen ein Highlight. Der Schulträger lud zum gemeinsamen Mittagessen in die Mensa. Nach diesem harmonischen Auftakt wünschen wir den neuen SchülerInnen drei schöne und erfolgreiche Jahre in der Abteilung I im Schulgebäude Merzenich.



Die 6e unter der Leitung von Ursula Keuter



Auch Schulleiter Hermann-Josef Gerhards sprach zu den zahlreichen Gästen

Der erste aktive Fassadenschutz kommt aus der Natur

Lotus-Effect

POST
KUNSTSTOFF-UND-FARBEN-VERBUND

Post GmbH
Forstweg 21 | 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947

Lotusanprodukte von Sto funktionieren wie die Blätter der Lotuspflanze. Schmutz perlt mit dem Regen ab. Das Ergebnis: Fassaden bleiben länger trocken und schön.

Wir sind Qualitätspartner von Sto. **sto**

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

dusch point

... aus freude am duschen

WANDERN FÜR EINEN GUTEN ZWECK

9. SPONSORED WALK DER GESAMTSCHULE NIEDERZIER/MERZENICH STEHT BEVOR

Alle zwei Jahre veranstaltet die Gesamtschule Niederzier/Merzenich ihren Sponsored Walk.

Für einen guten Zweck schnürt die gesamte Schulgemeinde an diesem Tag die Wanderschuhe.

Mehr als 1000 SchülerInnen der beiden Schulstandorte werden sich am 16.09. in Bewegung setzen, um eine Strecken von 10 bzw. 15 km zu absolvieren.

Für jeden erwanderten Kilometer lassen sich die SchülerInnen von freiwilligen Spendern bezahlen.

Der Erlös der Veranstaltung wird auch in diesem Jahr wieder drei ausgewählten Organisationen der Region zur Verfügung gestellt:

Unterstützt werden soll zu gleichen Teilen ein regionales Flüchtlingsprojekt und ein Kindergarten in Kapstadt, der unter anderem von einem ehemaligen Schüler der Schule betreut wird. Mit dem letzten Drittel sollen Maßnahmen zur Gewaltprävention an unserer Schule ermöglicht werden.

SchülerInnen und Veranstalter hoffen auch in diesem Jahr darauf, dass sich viele Spender finden lassen, damit die Projekte mit einer großen Summe unterstützt werden können.

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de

Thomas Neugebauer
KFZ-Meisterbetrieb

AUTO FIT

Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden **St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi. 15.30-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 901792, Do. 13.45-15.15 Uhr

Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do. 15.30-17.00 Uhr

Mitteilung der 5 Niederzierer Pfarrgemeinden

In den vergangenen Jahren wurden wiederholt von einzelnen Vereinen/ Vereinigungen spezielle Festmessen anlässlich ihrer Festlichkeiten gewünscht. Für die Planungen im Jahr 2016 benötigen wir die entsprechenden Wünsche bis zum 30. September 2015, schriftlich gerichtet an das

Pfarrbüro Niederzier, Am Grauen Stein 8a, 52382 Niederzier

oder per Mail (kath.kirche-niederzier@web.de).

Falls realisierbar, wird den einzelnen Wünschen entsprochen.

Katholische Kirchengemeinden

St. Antonius, Hambach, St. Cäcilia, Niederzier,

St. Josef, Huchem-Stammeln, St. Martin, Oberzier

St. Thomas von Canterbury, Ellen

Am grauen Stein 8a, 52382 Niederzier

Telefon: 02428/1577

Fax: 02428/6341

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg

Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen

Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

Samstag, 05.09.2015, Vorabend zum 23. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zur Feier der Gottesdienste

11.00 Uhr **Trauung** und Brautmesse für Natalie Fernandez-Niehoff und Achim Schmitz

14.30 Uhr **Trauung** und Brautmesse für Annika Wischmeier und Martin Vetter

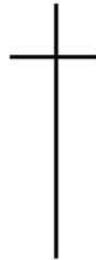
Mittwoch, 09.09.2015

18.30 Uhr hl. Messe (für unsere jungen Familien)

Samstag, 12.09.2015, Vorabend zum 24. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <E. Grünheidt>

BEERDIGUNGSINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61/ 3 43 99 32

privat 0 24 61/ 5 21 79 • mobil 01 76/ 52 31 06 69

www.bestattungen-franken.de

Samstag, 19.09.2015, Vorabend zum 25. Sonntag im Jahreskreis
17.30 Uhr Familienmesse zum Gemeindefest mit Einführung der neuen Messdiener-Kollekte für die Pfarrcaritas (Hans Möller)

TERMINE

19.09., Samstag, 15.00 Uhr

Gemeindefest in Krauthausen

30.09., Mittwoch, 19.00 Uhr

Kirche Krauthausen: 2. Elternabend in der Erstkommunionvorbereitung

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienst

Zum Weltkindertag

Familiengottesdienst am Sonntag, den 20. September, um 10.30 Uhr im Bürgerhaus Niederzier.

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

Seniorenkreis Düren-Mitte

• 16. September, 14.30 Uhr

Zeitreise: gestern, heute und morgen

mit Kirstin Hansen

Ort: Haus der Evangelischen Gemeinde, Paraguay-Raum, Wilhelm-Wester-Weg 1

Welche Erfahrungen haben wir auf unserem bisherigen Lebensweg gemacht? Was hat uns erfreut, was geprägt? – Was macht uns heute Freude und mit welchen Sehnsüchten schauen wir in die Zukunft? Kirstin Hansen wird uns auf unsere ganz persönliche Zeitreise mitnehmen.



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."



"Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."



"Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."



"Ich möchte das *Wie* und *Wo* selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem

Roonstr. 21 - 52351 Düren

Tel.: 02421/ 34660

www.trauerfallhilfe.de



Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Vereinsmitteilungen

Gemeindesportwoche Ellen / AH-Turnier

Eröffnungsturnier des war ein voller Erfolg

Obwohl die AH Huchem-Stammeln zum Turnier einen relativ hohen Spielerausfall durch Verletzung und arbeitsbedingt zu verzeichnen hatte (ist auch auf dem Foto durch Zivilkleidung der sonstigen Stammspieler ersichtlich), konnte sich die sogenannte Rumpfmannschaft dennoch in diesem Jahr zum 3. Mal hintereinander den Gemeindepokal sichern.

In der Vorrunde konnten die Zuschauer leider durch den Ausfall der AH-Oberzier nur wenig an Spielen sehen, dafür gab es dann aber in den beiden Endspielen neben der regulären Spielzeit jeweils noch zweimal ein Elfmeterschießen zu sehen.

Die Mannschaft spielte mit Philipp Sattler, Stefan Nell, Ingo Rosarius, Sebastian Guth (Tor), Christoph Szulinski, Said Balaban, Nico Graziani, Freddy Sanna, Franko Graziani und Hardy Ruholl im Endspiel, in der Vorrunde waren noch die Spieler Marios Goumas und Eszed Delanovic dabei. Gecoacht wurde das Team von Mark Koepke mit Unterstützung in der Betreuung von Rainer Moritz, Carsten Bergau und Werner Schönau (alle verletzte Spieler).

Als Torschützen in der Vorrunde konnten sich Hardy Ruholl, Marios Goumas, Nico Graziani und Christoph Szulinski in die Jahresliste eintragen. Das Endspiel endete 0:0 und musste im Elfmeterschießen entschieden werden.



HAIR-STYLING

Laura kremer

Niederzier · Mühlenstr. 52 · Terminabsprache 02428/4711

Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der: Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

Einladung zur 825 Jahr Feier
Dorf und Kloster Ellen
Samstag den 12.09.2015

Tag
des
offenen
Denkmals

Für ihr Leibliches Wohl

Dorf-Forum Ellen e.V.

Ausstellung:

Feuerwehrgagen

Karnevalswagen

Hüpfburg

Traktoren

Patchwork-Gruppe

Torwand

11:00 Uhr	Eröffnung der Feier und Begrüßung der Gäste
13:00 Uhr	Beginn Kinderbasteln (Parkplatz an der Kirche)
13:30 Uhr	geschichtliche Führung und Vortrag durch den Geschichts- und Heimatverein Niederzier (Treffpunkt an der Kirche)
15:00 Uhr	Aufführung des Kindergarten
15:30 Uhr	Aufführung der Grundschule
16:00 Uhr	Musikclown
17:00 Uhr	Messe unter Mitwirkung des Kirchenchors
18:00 Uhr	Auftritt der Ellener Dorfmusik
19:30 Uhr	Aufführung Einakter vom Theaterverein Ellen
20:00 Uhr	Unterhaltung und Tanz im Saal mit der Web-Band

* Die Veranstaltungen finden wetterabhängig draußen oder im Saal Wamig-Weber statt.
Der Eintritt ist ganztägig frei.

Als Gäste sind eingeladen:

- Landrat Wolfgang Spelthan
- Bürgermeister Hermann Heuser
- Ortsvorsteher Georg Baumann

! STRASSENSPERRUNG !

Liebe Anwohner,

im Rahmen der Feier „825 Jahre Dorf und Kloster Ellen“ hat das Dorf-Forum Ellen e.V. eine Straßensperrung bei der Gemeinde beantragt. In der Zeit **vom 11.9.2015 ab 12:00 Uhr bis zum 14.09.2015 bis 12:00 Uhr** sind folgende Bereiche um die Gaststätte Wamig-Weber für den Autoverkehr nicht (12.9.2015) bzw. nur sehr eingeschränkt befahrbar:

**Sankt-Thomas-Str. ab Ecke Arnoldsweilerstr.
Burgstr. ab Ecke Bachemsgasse
Morchenischer Str. ab Ecke Gartenstr.**

Der Parkplatz der Kirche sowie die Parkflächen in der Sankt-Thomas-Str. sind in dieser Zeit komplett gesperrt.

Bitte entschuldigen Sie die entstehenden Unannehmlichkeiten. Mit Dank im Voraus für Ihr Verständnis und mit freundlichen Grüßen

Ihr
Dorf-Forum Ellen e.V.

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmittel/Schrott)



Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

1. Karate Dojo Huchem-Stammeln

1. stiloffenes Karateturnier

Das 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln versucht erstmalig die Durchführung eines stiloffenen Turnieres, wo sich in verschiedenen Kampfsportarten (z. B. traditionelles Karate in Kata <Kampf gegen mehrere imaginäre Gegner>, Kempo, Waffenformen u. a.) die Starter messen können. Es gibt nicht nur Einzel- sondern auch Mannschaftsstarts.

Wegen der Turniergröße und damit Bedarf einer entsprechenden Zuschauertribüne war es erforderlich, die Kreissporthalle in Düren, Euskirchener Straße, zu nutzen.

Das Turnier findet **am Samstag, dem 05.09.2015 ab 10:30 Uhr** statt. Zuschauer sind gerne gesehen, für das leibliche Wohl während der Veranstaltung ist im kleinen Rahmen gesorgt. Weitere Informationen ergeben sich aus dem Plakat oder dort aufgeführten Ansprechpartner.

Peggy M. Kanacher
Skulpturen in Bronze

schmitt
PARAMENTE
polykarp reuss

schmitt paramente/polykarp reuss e.K.
Auf dem Berlich 33
50667 Köln
schmitt-paramente.de

Ausstellung
25. September 2015 – 30. Oktober 2015
Vernissage
25. September 2015 | 19.00 Uhr

Zusätzlich findet am Sonntag, 20. September 11 Uhr in der Marienkirche Düren ein Gottesdienst statt, in der das abgebildete Kreuz im Mittelpunkt der Messe stehen wird. Einführende Worte zur Betrachtung des aussergewöhnlichen Kreuzes wird von der Künstlerin Peggy M. Kanacher vorgenommen. Die begleitende Orgelmusik übernimmt Johannes Esser.

KARATE OGI

MARTIAL ARTS TOURNAMENT

DÜREN - 05.09.2015

空手道

- ★ Hardstyle (Kata Traditionell)
- ★ Kempo
- ★ Softstyle
- ★ Freestyle (Mit Musik)
- ★ Waffen
- ★ Formen Mannschaften & Team
- ★ Self Defense Presentation

Beginn: 10:30 Uhr
Eintritt: Erwachsene 2€ / Kinder frei

Ort:
Städt. Kreisschulsporthalle
Euskirchener Straße 124, 52351 Düren

Info / Ausschreibung:
sven.abels@karate-huchem-stammeln.de

Sponsoren:

CARSTYLE www.carstyle.de	Collas-Klee www.collas-klee.de	Fischer Fensterbau www.fischer-fensterbau-niederzier.de
Gärtnerei Schloßmacher Huchem-Stammeln	Indahl Werbung www.indahl-werbung.de	Mary Automation GmbH www.maryautomation.de
Physiotherapie C.O. van Dijk & Physio Fit www.c.o.van.dijk.physio.de	Von der Spitze bis zum Hammer Huchem-Stammeln	

Wushu

Ausrichter:
1. Karate Dojo Huchem-Stammeln



ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens
 Wiesenstr. 19
 52382 Niederzier / Selhausen
 Tel.: 0 24 28 / 50 88 444
 ulis-hundepflege@web.de
 www.ulis-hundepflege.de

Kunstkalender von Kindern mit Behinderung

Ab September kostenlos erhältlich:

Für 13 Kinder mit Körperbehinderung ging jetzt ein Traum in Erfüllung. Ihre Gemälde wurden von über 200 Bildern für den Jahreskalender Kleine Galerie 2016 ausgewählt. „Mein Lieblingsberuf“ lautet der Titel, zu dem die kleinen Künstler farbenfrohe Bilder malten. Der Kalender wird ab September kostenlos verschickt und ist nicht im Handel erhältlich. Reservierungen nimmt der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e. V. jetzt online im BSK-Shop unter <http://www.bsk-ev.org/shop> entgegen. Alternativ können Sie auch unter Tel. 06294 4281-70 oder per Email an kalender@bsk-ev.org oder Fax 06294 4281-79. Weitere Informationen: www.bsk-ev.org

Straßenfest

in der Schloßstraße in Hambach

Samstag, den 5. September gibt es das Straßenfest der Schloßstraße in Hambach. Ab 15 Uhr treffen sich die Bewohner mit Freunden und Bekannten auf dem Parkplatz in der Schloßstraße zu Kaffee, Kuchen und Würstchen von Grill und anderen Getränken.

Termin und der grobe Rahmen wurden von den Anwohner gemeinsam besprochen, ein kleines Orga-Team kümmert sich um die Details. Der Überschuss des Nachbarschaftsfestes soll für einen gemeinnützigen Zweck für Kinder gespendet werden.



Straßenfest
Schloßstraße
 05.09.2015
 ab 15 Uhr
 auf dem Parkplatz
 in der Schloßstraße
 Kaffee und Kuchen
 Kinderprogramm
 Würstchen vom Grill
 Bierwagen & Musik

Energieaudit nach DIN EN 16.247-1 ab sofort auch Pflicht für Nicht-KMU's

Gesetzesänderung seit dem 22.04.2015 in Kraft.
 Pflicht zur Durchführung eines Energieaudit's bis Ende des Jahres!

Energiesteuer/Stromsteuer! Wer nicht aufpasst verliert Geld.

Wir führen und begleiten Sie durch ein sach- und fachgerechtes Energieaudit, sodass es im Hinblick auf Ihre Steuern und Abgaben kein böses Erwachen gibt.

Datenanalyse • Beratung • Umsetzung • EEG-Begrenzung • SpaEFV

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte auch unserer Homepage

www.wbho.de/energieaudit-16247-1



ENERGIE- UND WIRTSCHAFTSBERATUNG Herbert Oepen

Wiesenstr. 31 • D-52382 Niederzier • T: +49 2428 901422 • www.wbho.de

TV 1885 Huchem-Stammeln e. V.

Außerordentliche Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder,

im Auftrage des Vorstandes lade ich zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung ein für

Freitag, den 25. September 2015, um 20:00 Uhr im Clubhaus des Turnvereins in Oberzier, Drieschgärten 45.

Tagesordnung:

1. Neuwahl des Kassenwartes/Kassenwartin;
2. Neuwahl des Sportwartes/Sportwartin;
3. Sportgala am 07.11.2015 in der Turnhalle an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich;
4. Vorplanung 2016;
5. Bericht aus den Abteilungen;
6. Verschiedenes;

Wegen der Bedeutung bitten wir um rege Beteiligung.

Mit den besten Turnergrüßen

J.G. Maxrath

Robert Engelmann

1. Vorsitzender

Geschäftsführer

ÜBUNGSLEITER/IN und HELFER für KINDERSCHWIMMEN gesucht!

Der TV1885 Huchem-Stammeln sucht für seine Schwimmabteilung eine/n Übungsleiter/in für das Kinderschwimmen. Auch die bestehende Schwimmgruppe sucht noch Helfer/innen, die keinen Übungsleiter-schein (z.B. Schüler) haben.

pressewart@tv-huchem-stammeln.de

02428 901610



Kartenvorverkauf

Samstag 03. Oktober 2015 von 10 – 12 Uhr im Keller des Bürgerhauses
 Niederzier, Kölnstr. 44

Verteilung der Einlassmarken für den Kartenvorverkauf ab 8.00 Uhr
 evtl. Restkarten erhalten Sie ab dem 05. Oktober 2015

Neu

im Flower Shop Niederzier, Mühlenstr. 22
 Dagmar u. Peter Herzogenrath Telefon: 02428-801421

"Köbes hätt alles em Greff"

Schwank
 in drei Akten

Donnerstag, 29. Oktober 2015

Freitag, 30. Oktober 2015

Samstag, 31. Oktober 2015

Sonntag, 01. November 2015

Donnerstag, 05. November 2015

Freitag, 06. November 2015

Samstag, 07. November 2015

Sonntag 18 Uhr (Einlass 17 Uhr)

Donnerstags, Freitags u. Samstags 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)

Alle Vorstellungen im Bürgerhaus Niederzier

Eintrittspreis: 8,- €

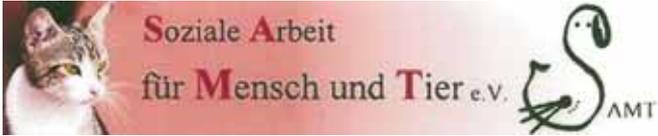
Keine Haftung für Personen- und Sachschäden

über 60 Jahre
Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de
 Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
 Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

 **Öffnungszeiten**
 Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung
 Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

02428 - 4264

Soziale Arbeit
 für Mensch und Tier e.V.  AMT

Jülich, Aldenhoven, Inden, Linnich, Niederzier, Titz www.s-a-m-t.de

SAMT e.V. verteilt wieder Futterspenden an bedürftige Tierhalter

Am 09. September 2015 veranstaltet SAMT e. V. wieder einen „Tierisch sozialen Tisch“ in Jülich.

Hierbei handelt es sich um die kostenlose Abgabe von Hunde- und Katzenfutter. So soll sichergestellt werden, dass aus Geldnot kein Tier sein Zuhause und kein Mensch seinen tierischen Partner verlieren muss. Ort und Zeitpunkt dieser Tierschutzaktion werden telefonisch ab dem 1. September (außer sonntags) von 12 bis 17 Uhr unter 02461-342209 bekannt gegeben.

Voraussetzung für den Erhalt von Futterspenden sind ein Wohnsitz im Nordkreis Düren, der Ausweis der „Tafel“ oder ein gültige Sozialhilfebescheid und der Personalausweis sowie der Impfausweis des Tieres, soweit dieser vorhanden ist. Diese Unterlagen sind zur Ausgabe bitte mitzubringen.

Da die Tierschützer diese Aktion vollständig über Spenden finanzieren, sind Tierfreunde, die noch Katzen- oder Hundefutter spenden möchten, immer willkommen. Bitte melden unter 02461 342209 oder 015776810046, SAMT e. V. Jülich.

Jede Spende ist herzlich willkommen, vor allem Nassfutter für Katzen und Hunde wird wieder benötigt. Auch gut erhaltenes Tierzubehör ist willkommen und wird gerne bei zukünftigen Aktionen zum Einsatz gebracht. Barspenden vor Ort durch interessierte Mitbürger sind selbstverständlich auch möglich, genauso wie Spenden auf unser Vereinskonto unter:

Sparkasse Düren
 IBAN: DE 39 3955 0110 1200 1023 23
 BIC: SDUEDE33XXX

Weitere Informationen:
 Irene.launer-hill@gmx.de, www.s-a-m-t.de, 0157-76810046

St. Nikolaus-Schützenbruderschaft Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e.V. Köln

Einladung

Die St. Nikolaus-Schützenbruderschaft Niederzier fährt am 20. September 2015 zum Bundesfest nach Büttgen.

An dieser Veranstaltung nehmen rund 5.000 Schützen aus ganz Deutschland teil, mit einem Festzug, der sehr sehenswert ist, wird dieser Bundesschützentag zu einer besonderen Veranstaltung.

Wir fahren mit einem Bus am Sonntag, den 20.09. 2015 um 08.30 Uhr ab Sparkasse Niederzier. Rückkehr ca. 18.30 Uhr Zu dieser Veranstaltung können alle Schützenmitglieder aber auch Bürger der Gemeinde Niederzier teilnehmen. Es wird ein Kostenbeitrag von 10,00 € erhoben. Dieser ist bei Anmeldung zu zahlen.

Bei folgenden Schützen kann man sich anmelden:

- Gunter Fischer Tel.: 02428 - 3857
- Josef Korsten Tel.: 02428 - 801242
- Gustav Nacken Tel.: 02428 - 6619



Garagentrödel in Hambach

Am Sonntag, den 20. September, ab 9 Uhr ist es endlich wieder soweit, frei nach dem Motto: „Ein Dorf räumt auf“ wird zum 4. Garagenflohmarkt in Niederzier-Hambach eingeladen. An diesem Tag wird sich das eigentlich beschauliche Dorf Hambach zu einem riesigen Trödelmarkt verwandeln. Über 80 Hambacher Familien haben ihre Garagen, Keller, Dachböden, Kleiderschränke aufgeräumt und werden ihre „Schätze“ in ihren Garagen, Hofeinfahrten oder Vorgärten zum Verkauf anbieten. Auffällige Infopunkte mit Lageplan (die auch an den Ständen zum mitnehmen bereit liegen) und Luftballons weisen den Besuchern von Nah und Fern den Weg zu den Trödlern. Ortsansässige Vereine, die Gaststätten und der Bäcker werden für das leibliche Wohl sorgen. Die Laienspielgruppe und die Trödlers freuen sich schon.

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen

 **Malerwerkstätte**
Elmar A. Klein
 Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche auch mit biologischen Farben

Oberstraße 19
 52382 Niederzier
 Telefon (0 24 28) 90 10 04
 Telefax (0 24 28) 90 10 05
 e-Mail: mail@malermeister-elmklein.com

Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

Samstag, 5. September, 15.00 - 18.00 Uhr Kartenvorverkauf der KG Fidelio Niederzier e.V. und der KG Frohsinn Oberzier e. V.

Die nächste Karnevalssession naht! Zum Kartenvorverkauf für die große Karnevalssitzung, welche die Karnevalsgesellschaften Oberzier und Niederzier gemeinsam veranstalten, stehen Ihnen an diesem Nachmittag Vertreter beider Karnevalsgesellschaften im Foyer unseres Hauses zur Verfügung.

Sonntag, 13. September, 11.00 - 14.00 Uhr Brunch

Lassen Sie zu Hause die Küche kalt und genießen Sie den Brunch in unserem Restaurant! Unser Küchenteam verwöhnt Sie gerne nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet mit verschiedenen Köstlichkeiten. Erwachsene schlemmen für 13,00 Euro, Kinder bis 12 Jahre für 6,00 Euro. Um Reservierung unter Tel. 02428/9570-121 wird gebeten!

Montag, 14. September, 10.00 - 11.00 Uhr Taiji-Schnupperkurs

In Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Düren bieten wir unseren Bewohnern und auch Gästen von auswärts an drei aufeinanderfolgenden Montagen einen Schnupperkurs in Taiji an! Diese altchinesische Bewegungskunst, die aus einem System von Körper- und Atemübungen besteht, ist vom Alter und der körperlichen Leistungsfähigkeit unabhängig und dient dem Stressabbau und einem Gefühl von innerer Harmonie. Sie bewegen sich gerne und möchten bis ins hohe Alter fit und beweglich bleiben? Dann besuchen Sie diesen Schnupperkurs! Es ist keine besondere Ausrüstung erforderlich - wir empfehlen bequeme Kleidung.

Mittwoch, 16. September, 15.30 Uhr Schönes aus Wolle filzen

Lassen Sie sich überraschen, was man alles aus Wolle filzen kann! Unter der Anleitung von Frau Jensch können Sie an diesem Nachmittag Ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Wir wünschen viel Spaß. Die Teilnahme ist für alle kostenlos.

Freitag, 18. September, 14.00 Uhr Mobiler Schuhhandel Klütsch
 Die Firma Klütsch bietet eine große Auswahl an Schuhen für Senioren, sowie Therapie- und Pflegeschuhe an. Gerne laden wir Sie zum stöbern ein. Kommen Sie vorbei und lassen sich unverbindlich beraten!

Die Alternative am Abend

In unserem Restaurant bieten wir Ihnen immer montags Currywurst mit Pommes frites, mittwochs Reibekuchen mit Apfelmus und freitags Hähnchen ab 17.30 Uhr an (selbstverständlich auch zum Mitnehmen).
 Preis: 4,00 Euro pro Portion.



**SO MODERN WAR BLECHBLASMUSIK NOCH NIE!
 „LET US ENTERTAIN YOU – DAS ETWAS ANDERE KONZERT“
 DER MUSIKGRUPPE '79 AUS HUCHEM-STAMMELN**

Es ist wieder soweit! Nach einem erfolgreichen Testlauf im Jahr 2013 geht „das etwas andere Konzert“ nun in die zweite Runde. Mit „LET US ENTERTAIN YOU – DAS ETWAS ANDERE KONZERT“ vereint das junge Orchester (unter der Leitung von Anke Bauer) auch in diesem Jahr wieder die beliebtesten und schönsten Lieder unserer Zeit zu einem Abend voller Musik und Spaß. Freuen Sie sich auf Songs von Amy Winehouse, Coldplay, Jackson 5, Helene Fischer, Bruno Mars und vielen mehr...

Unterstützt wird die Musikgruppe '79 an diesem Abend von bekannten Sängerinnen und Sängern unserer Region:

Diana Schulz aus Merode startete ihre Gesangskarriere vor wenigen Jahren am Gymnasium am Wirteltor. Seitdem ist sie als festes Mitglied der erfolgreichen Bands „Arcustic 5“ und „Schachmatt“ nicht mehr wegzudenken.

Sandra Müller-Ermes aus Merken weist eine große musikalische Bandbreite vor. Bekannt wurde sie in der Region als eine der Frontfrauen der Dürener Mundartband „KESS EXPRESS“ und zieht aktuell mit der Formation „Die Rurwürmer“ durch die Region.

Tommy Walter aus Merken ist seit über 10 Jahren aktives Mitglied der Musikgruppe '79. Als Sänger ist er deutschlandweit bekannt und kann auf zahlreiche Auftritte in Funk- und Fernsehen zurückschauen. Seit 2012 liefert er jedes Jahr das Mottolied der offiziellen Kölner Straßenfeste und trat vor einem Millionenpublikum in der ARD-Sendung „Immer wieder Sonntags“ auf.

„LET US ENTERTAIN YOU – DAS ETWAS ANDERE KONZERT“ 2015
 am **12. September 2015** um **20:00 Uhr** im Bürgerhaus in Niederzier.
 Der **Eintritt beträgt 5 Euro**.

Die Karten sind voraus bei „Raumausstattung Wenzel“ (Kölnstraße 61, 52382 Niederzier), bei allen Mitgliedern des Vereins und an der Abendkasse erhältlich.

Die Musikgruppe '79 freut sich auf einen schönen Abend!

Musikgruppe 79
 präsentiert das etwas andere Konzert
 unter anderem mit...
DIANA SCHULZ
SANDRA MÜLLER-ERMES
TOMMY WALTER
 Beginn 20:00 Uhr
 Einlass 19:00 Uhr
 musikalische Leitung: Anke Bauer
12.09.2015
 Bürgerhaus Niederzier
EINTRITT 5,00 EURO
 VORVERKAUFSTELLEN
 - Raumausstattung Wenzel, Kölnstraße, Niederzier
 - Bei allen Mitgliedern der Musikgruppe 79
 - Restkarten an der Abendkasse

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden

52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929
 E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

SAMT ehrt Kinder

Tierschutzgedanke in der Gesellschaft angekommen

In den letzten 10 Jahren hat die Verbreitung des Tierschutzgedankens enorme Fortschritte gemacht - auch in weiten Teilen der Öffentlichkeit scheint er endlich angekommen zu sein. Ein Umdenken in der Gesellschaft hat begonnen.

Fast jeden Abend - und nicht erst um Mitternacht - nein, zur besten Sendezeit, bietet das Fernsehen Berichte darüber, wie wir mit unseren Mitgeschöpfen, den Tieren, umgehen. Angefangen bei den Wildtieren über klassische Haustiere bis hin zur Massentierhaltung.

Vegetarier und Veganer sind heute auch keine in selbstgehäkelte Pull-over gehüllten Exoten mehr, sondern sind in allen Bevölkerungsschichten zu finden. Die Akzeptanz für Ernährung mit wenigen oder gar keinen tierischen Produkten steigt fast schon täglich.

Um den Tierschutzgedanken auch in nachfolgenden Generationen weiter zu verbreiten, ist es besonders wichtig Kinder damit vertraut zu machen, da sie die Zukunft unseres Planeten und seiner Bewohner - menschlich wie tierisch - gestalten werden. Das Rüstzeug dazu müssen wir ihnen an die Hand geben.

Sechs Kinder aus den Gemeinden Jülich, Aldenhoven und Niederzier, können heute schon als Beispiel für Andere dienen und sind die SAMT - Tierschutzkinder 2015: Laura Weidgang, Ayleen Eisold, Sophie Breuer, Jule Böker, Jamy Weidgang und Anthony Eisold. Diese Kinder haben es für wichtiger gehalten, ihre Freizeit für das Wohlergehen von Tieren zu opfern als einfach nur spielen zu gehen. Für diesen Einsatz wurden sie am 19. August vom Tierschutzverein SAMT e. V. Jülich geehrt.

Jule Bücken hat es sich - mit Erfolg - zur Aufgabe gemacht, verwilderten kleinen Kätzchen Vertrauen in den Menschen zu vermitteln, was sehr viele Geduld erfordert. Auf unserer Katzenbabypflegestelle ist sie sozusagen eine kleine Löwenbändigerin.

Sophie Breuer konnte einem zutiefst verstörten Hund, der Schlimmes erlebt hat und Angst vor jeglichem Laut und jeder Berührung hatte, den Glauben an Liebe und Geborgenheit zurückgeben. Jetzt tobt Gina endlich wieder glücklich durchs Leben.

Laura und Jamy Weidgang, zusammen mit Ayleen und Anthony Eisold, erfuhren, dass in ihrer Nachbarschaft eine Katze vermisst wird. Sie ließen es sich nicht nehmen einen ganzen Nachmittag lang in mehreren Straßenzügen Suchplakate aufzuhängen und die Nachbarn zu befragen. Glückliches Ende: Durch das Aufhängen der Suchplakate wurde die Katze noch am selben Tag gefunden und konnte ihrem überglücklichen Besitzer zurückgegeben werden.

SAMT e. V. ist überzeugt, dass dieses Engagement den Tierschutzgedanken weiterverbreiten wird und wird alle Kinder und Erwachsenen dabei weiterhin tatkräftig unterstützen.

Weitere Infos unter www.s-a-m-t.de



SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln



Die siegreichen Frauen von Rot-Gelb Wesseling mit dem errungenen Pokal

Das diesjährige Vereinsfest fand vom 14.08. bis zum 16.08.2015 auf der Sportanlage an der Karolingerstraße statt. Leider spielte das Wetter diesmal nicht immer mit.

Das Fest begann am Freitagabend mit einem Spiel der Aufstiegsmannschaft von 1990 in die Bezirksliga gegen eine Auswahl der restlichen AH-Spieler.

Der Samstag war den Jugendmannschaften und den Frauen vorbehalten. Samstagvormittag bestritten verschiedene Jugendmannschaften des Vereins Freundschaftsspiele gegen Mannschaften aus befreundeten Vereinen. Nachmittags standen dann die Spiele um den Hustawanderpokal bei den Frauen an. Den zum zweiten Mal ausgespielten

Wanderpokal konnten am Ende die Frauen von Rot-Gelb Wesseling für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Die Frauenmannschaft des Veranstalters belegt hier den zweiten Platz. Den Abschluss am Samstag bildete das Vereinsfest. Hier machte dann aber das Wetter einen dicken Strich durch die Rechnung. Dem entsprechend fanden nur wenige Vereinsmitglieder und Freunde dem Weg zum Sportplatz.

Zum ersten Mal wurde im Rahmen des Vereinsfestes am Samstag ein Trödelmarkt veranstaltet. Leider blieben einige der angemeldeten Teilnehmer dem Markt fern, so dass das Angebot recht überschaubar war. Dennoch waren die verbliebenen Trödler mit dem Ergebnis zufrieden. Traditionell fand am Sonntagvormittag das 8-Meterschießen der Ortsvereine statt. 11 Mannschaften bewarben sich um den Sieg. Am Ende hatte das Team der Maigesellschaft 2 die Nase vorn.

Den Abschluss bildeten die ersten Meisterschaftsspiele der Seniorenmannschaften. Diese waren für beide Mannschaften nicht von Erfolg gekrönt, da beide eine Niederlage hinnehmen mussten.

Grillfest der St. Josef Bruder u. Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V.

Bei herlichem Sommerwetter war das Grillen der St. Josef Bruder- u. Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V. eine wahre Wonne. Jung und alt genossen den Kuchen, das Grillgut, die selbst gemachten Salate und die Getränke. Bis spät am Abend wurde ausgelassen zusammen gefeiert. Es macht Spaß, dass Alt und Jung doch mehr gemeinsam haben wie gedacht. Es wurde gespielt, geplaudert und auch sehr viel gelacht. Es war rundum ein sehr gelungenes Grillfest.

Gez. Stefanie Wirtz-Diederich, Geschäftsführerin



Internationaler Schüleraustausch

Gastfamilien gesucht!

Kulturaustausch – ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland und erfreuen Sie sich an der kurzzeitigen Erweiterung Ihrer Familie! Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium oder eine Gesamtschule besuchen und bringen für persönliche Wünsche Taschengeld mit.

Chile

- Deutsche Schule Karl Anwandter, Valdivia
Familienaufenthalt: 4. Dezember 2015 - 7. Februar 2016
52 Schüler(innen), 16-17 Jahre
- Deutsche Schule „R.A.Philippi“, La Union
Familienaufenthalt: 5. Dezember 2015 - 10. Februar 2016
12 Schüler(innen), 16-17 Jahre

Peru

- Alexander-von-Humboldt-Schule, Lima
Familienaufenthalt: 8. Januar - 28. Februar 2016
40 Schüler(innen), 14-16 Jahre

Brasilien

- Pastor Dohms Schule, Porto Alegre
Familienaufenthalt: 13. Januar - 12. Februar 2016
20 Schüler(innen), 16-17 Jahre

In alle Länder ist ein Gegenbesuch möglich!

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart
Tel. 0711-23729-13, Fax 0711-23729-31, Email schueler@schwaben-international.de, www.schwaben-international.de

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768

FITNESS FÜR ALLE

KRAFTWERK

NIEDERZIER

**Besuchen Sie uns Tag der
LEISTUNGSSCHAU zw. 9-18 Uhr
und trainieren Sie bei Anmeldung
bis zu 6 Monate gratis!**

-Angebot gilt nur für den 13.09.2015-

- Fitness- und Krafttraining
- großer Freihantelbereich
- Crosstraining
- Functionaltraining
- tolle Hallenatmosphäre
- Moderne Fitnessgeräte

Training
ab
19,90€

Rurbenden 6 • 52382 Niederzier
Gewerbegebiet Huchem-Stammeln
Tel.-Nr. 02428-5088530
www.kraftwerk-niederzier.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. von 06.00 Uhr - 24.00 Uhr



PORTAS-Fachbetrieb Stefan Paquet e.K.
 Wenauer Str. 6 • 52441 Linnich - Ederen
 Tel. 0 24 62 / 20 38 13 • paquet.portas.de

PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

Kostenlose
 Beratung
 vor Ort.



Renovierung, Modernisierung von Türen • Küchen • Treppen • Fenster • Gleittüren • Decken u.v.m.

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling • Abfallverwertung • Bagger • Abbruch • Baustoffe • Container



Ihr zuverlässiger Partner,
 wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Ab sofort vorrätig!
 Stammholz
 und
 Kaminholz

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!
 Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26

über 55 Jahre



Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
 Hambacher Str. 7 • 52382 Niederzier
 Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

IMPRESSUM
 Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
 Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40
 Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
 Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
 Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de
 Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
 Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
 Auflage: 6.300 Exemplare



WETTER W A R T®
 QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier • Forstweg 2-6
 Tel. (0 24 28) 9 41 10 • Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
 Sa. + So. freie Schau
 Große Ausstellung



- Gebäudeenergieberater (HWK) staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de



30. Leistungsschau

am 13.09.2015 von 09.00 - 18.00 Uhr



JETZT Starten UND Sparen!

www.vitalis-sportcenter.de

Werden Sie am Tag der Leistungsschau Mitglied und würfeln sie sich ihren persönlichen Fitnessrabatt!

Bis zu 66 %

Rabatt erwürfeln!

Coupon ausschneiden & mitbringen!



Das Abnehmprogramm

Bei Vorlage dieses Coupons bis zum 13.09.

= 70 Euro Gutschein
auf unser Abnehmprogramm

Joey Kelly

Live im Vitalis ab 15.15 Uhr

Bitte vorher unter 02428/901540 anmelden.

Begrenzte Teilnehmerzahl!



Weitere Highlights:

- Info Stand der Actimonda
- Live DJ,
- Cocktailbar
- Überschlagsimulator

Wir zeigen Ihnen am Tag der Leistungsschau die neue Fitnessrevolution: eGym!

VITALIS
SPORTCENTER

VITALIS
SPORTCENTER

Rurbenden 1 • 52382 Niederzier • Telefon: 02428/901540
info@vitalis-sportcenter.de • www.vitalis-sportcenter.com

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht



Jasmin Obladen-Lauer
Rechtsanwältin

Kontakt

Wilhelmstraße 23-25 (über Delters), 52349 Düren
TEL 02421 20862 -0, FAX 02421 20862 -22, info@kraemer-stockheim.de, www.kraemer-stockheim.de

MILZ & LINDEMANN & TTC Indeland Jülich



Diese Anzeige gut aufbewahren!

FREIKARTE!

Wer diese Anzeige mitbringt, erhält
kostenlosen Eintritt für 1 Person.
Gültig wahlweise für die Heimspiele am
6.9. gegen Hilpoltstein, am 4.10. gegen
Passau oder am 25.10. gegen Herne.
Die Spiele finden jeweils um 14 Uhr
in der Jülicher Nordhalle statt

MILZ
&
LINDEMANN

Citroen C1
Jetzt schon ab sensationellen

6.990.-€*

* bei Eintausch Ihres Gebrauchtwagens,
egal welchen Alters

Verbrauch innerorts 4,5 - 5,4l, außerorts 3,4 - 3,8l,
kombiniert 3,8 - 4,3l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 88-99 g/km

TTC indeland Jülich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jeep
Service



Jülich
0 24 61 - 41 54



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880